## Atendimento médico de Emergências leves Noturnas (exceto ortopedista)

上田市内科・小児科初期救急センター

ថ្លាំ ថ្លាំ

Emergências noturnas leves que não possam esperar até a manhã seguinte.

<u>Febre que apareceu de repente, fortes vômitos ou diarréia , dor repentina na barriga, etc. em</u> adultos e crianças

Antes de vir, TELEFONE no horário indicado abaixo (recepção é até 22h30min).

## 19h até 23h (22h30min) bullet 19h at

🕏 Telefonar antes 🏚

(上田市内科小児科 初期救急センター)

Paciente até 15 anos

⇒ 0268-21-2233 Pediatria (shōnika)

Paciente **16 anos ou mais**  $\Rightarrow$  **0268-21-2280** Clínica geral (naika)  $\Rightarrow$ 15 anos ou mais, vide p.2. **Acidentes como** <u>quedas e fraturas não</u> são tratados no Shoki Kyukyu Center  $\Rightarrow$  <u>Ligar para</u> 119

♦♦♦♦ Estará aberto todos os dias de Novembro de 2025 ♦♦♦♦ https://www.city.ueda.nagano.jp/soshiki/kenko/4202.html

Levar o cartão de seguro de saúde (hokensho) e dinheiro da consulta.

Crianças até 15 anos, levar também a caderneta Fukushi Iryōhi Jukyūsha shō.

Se estiver tomando remédios, levar a caderneta de remédios.





Ueda Shi Naika Shonika Shoki Kyūkyū Center

**T**386-0022 <u>Ueda Shi Midorigaoka 1-27-32</u> <u>Não</u> atende a quedas, ossos fraturados.

Dirija-se ao 2º andar do prédio na foto à esquerda.

Se sentir-se mal durante o dia, procure um médico logo que puder, não espere a noite chegar. Tenha um médico que frequenta regularmente durante o dia, tanto para adultos quanto para crianças.

**Estacionamento é pago:** indo de carro, passar pela cancela (a máquina emitirá um cartão do estacionamento) e <u>parar o carro dentro do estacionamento do Hospital Shinshū Ueda Iryō Center (antigo Nagano Byōin)</u>. A entrada do Pronto Socorro **Shoki Kyūkyū Center** fica nos fundos do estacionamento coberto, no local **onde era a Maternidade de Ueda (Ueda Shiritsu Sanfujinka Byoin.** 

Atende a sintomas que aparecem recentemente, que não podem esperar até a manhã seguinte, tais como febre que apareceu de repente, vômito grave, disenteria (diarréia), dor súbita na barriga, etc.)

Serviço apenas em japonês de aconselhamento noturno por telefone para pediatria.

Crianças antes do aniversário de 15 anos de <u>19h até 8h da manhã</u> #8000 Tecle assim mesmo no seu celular #8000. Se for telefone de discar ou IP ligue para 026-235-1818

Serviço de aconselhamento par a adultos (a partir de 15 anos) #7119 ou 026-231-3021

Dias úteis: de 19h até 8h da manhã séguinte 2 sáb. dom. feriados: 8 da manhã até 8 da manhã seguinte 2 para adultos há aconselhamento disponível em português, espanhol, inglês, chinês, coreano, etc.